

reedog



SPORT
TRAINER

1275

GHID DE UTILIZARE

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACEST GHID ÎN ÎNTREGIME ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

EXPLICAȚIA CUVINTELOR ȘI SIMBOLURILOR DE ATENȚIE UTILIZATE ÎN ACEST GHID



Acesta este simbolul de alertă de siguranță. Acesta este utilizat pentru a vă avertiza cu privire la potențialele pericole de vătămare corporală. Respectați toate mesajele de siguranță care urmează acestui simbol pentru a evita posibile leziuni sau deces.



AVERTISMENT indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.



ATENȚIE, utilizat fără simbolul de alertă de siguranță, indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămarea câinelui dumneavoastră.

⚠ WARNING

- A nu se utiliza cu câini agresivi. Nu utilizați acest produs dacă câinele dvs. este agresiv sau dacă câinele dvs. este predispus la un comportament agresiv. Câinii agresivi pot provoca răni grave și chiar moartea stăpânului lor și a altor persoane. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru câinele dumneavoastră, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau un dresor certificat.
- Acest dispozitiv conține baterii litiu-ion (Li-Ion); nu incinerati, perforati, deformati, scurtcircuitati sau încărcati niciodată cu un încărcător necorespunzător. Pot apărea incendii, explozii, daune materiale sau vătămări corporale dacă acest avertisment nu este respectat.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările din zona dumneavoastră.
- Bateriile nu trebuie scoase niciodată din compartimentul bateriei pentru încărcare.
- Risc de explozie dacă bateriile sunt încărcate în zone cu temperaturi ridicate (38° C / 100° F+).

CAUTION

Vă rugăm să citiți și să urmați instrucțiunile din acest manual. Potrivirea corectă a gulerului este importantă. O zgardă purtată prea mult timp sau făcută prea strânsă pe gâtul câinelui poate provoca leziuni ale pielii. Aceasta se numește rană de pat; se mai numește și ulcer de decubit sau necroză de presiune.

- Evitați să lăsați zgarda pe câine mai mult de 12 ore pe zi.
- Atunci când este posibil, repositionați zgarda pe gâtul câinelui la fiecare 1 sau 2 ore.
- Verificați potrivirea pentru a preveni o presiune excesivă; urmați instrucțiunile din acest manual.
- Nu conectați niciodată o lesă la receptorul colierei; aceasta va cauza o presiune excesivă asupra contactelor.
- Atunci când utilizați o zgardă separată pentru o lesă, nu puneți presiune pe zgarda electronică.
- Spălați săptămânal cu o cârpă umedă zona gâtului câinelui și zonele de contact ale zgardei.
- Examinați zilnic zona de contact pentru a depista semne de erupție cutanată sau rană.
- Dacă se constată o erupție cutanată sau o rană, întrerupeți utilizarea zgardei până când pielea se vindecă.
- Dacă afecțiunea persistă peste 48 de ore, consultați medicul veterinar. Pentru informații suplimentare privind rănilor de pat și necroza de presiune, vă rugăm să vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.

Acești pași vă vor ajuta să vă mențineți câinele în siguranță și confortabil. Milioane de câini se simt confortabil atunci când poartă lentile de contact din oțel inoxidabil. Unii câini sunt sensibili la presiunea de contact. După un timp, s-ar putea să vă dați seama că câinele dvs. este foarte tolerant cu zgarda. În acest caz, puteți relaxa unele dintre aceste precauții. Este important să continuați verificările zilnice ale zonei de contact. Dacă se constată roșeață sau răni, întrerupeți utilizarea până la vindecarea completă a pielii.

- Este posibil să fie necesar să tăiați părul în zona punctelor de contact sau să treceți la puncte de contact mai lungi pentru a asigura un contact constant. Nu radeți niciodată gâtul câinelui; acest lucru poate duce la apariția unei erupții cutanate sau a unei infecții.
- Nu trebuie să strângeți zgarda mai mult decât este necesar pentru un contact bun. O zgardă care este prea strânsă va crește riscul de necroză prin presiune în zona de contact.

Vă mulțumim că ați ales produsele de dresaj marca SportDOG®. Folosit corespunzător, acest produs vă va ajuta să vă dresați câinele eficient și în siguranță. Pentru a vă asigura satisfacția, vă rugăm să parcurgeți cu atenție acest Ghid de utilizare. Dacă aveți întrebări referitoare la funcționarea acestui produs, consultați secțiunile Întrebări frecvente și Rezolvarea problemelor din acest manual sau contactați Centrul nostru de asistență clienți. Pentru o listă cu numerele de telefon din zona dumneavoastră, vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.

Pentru a beneficia de cea mai mare protecție a garanției, vă rugăm să înregistrați produsul în termen de 30 de zile la www.sportdog.com. Prin înregistrarea și păstrarea chitanței, vă veți bucura de garanția completă a produsului și, în cazuri în care veți avea vreodată nevoie să apelați Centrul de asistență pentru clienți, vă vom putea ajuta mai rapid. Cel mai important, informațiile dvs. valoroase nu vor fi niciodată date sau vândute nimănui. Informații complete privind garanția sunt disponibile online la www.sportdog.com.

TABEL DE CONȚINUT

<u>COMPONENTE</u>	<u>5</u>
<u>CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL</u>	<u>5</u>
<u>DEFINIȚII CHEIE</u>	<u>6</u>
<u>PREGĂTIREA EMITĂTORULUI DE LA DISTANȚĂ</u>	<u>7</u>
<u>PREGĂTIREA RECEPTORULUI DE GULER</u>	<u>8</u>
<u>MONTAREA COLIERULUI RECEPTOR</u>	<u>11</u>
<u>GĂSIȚI CEL MAI BUN NIVEL DE INTENSITATE PENTRU CÂINELE DVS.</u>	<u>12</u>
<u>MODIFICAREA INTERVALELOR DE STIMULARE STATICĂ</u>	<u>12</u>
<u>SFATURI GENERALE DE ANTRENAMENT</u>	<u>13</u>
<u>PROGRAMAREA TRANSMIȚĂTORULUI DE LA DISTANȚĂ</u>	<u>14</u>
<u>POTRIVIREA COLIERULUI RECEPTOR ȘI A EMITĂTORULUI DE LA DISTANȚĂ</u>	<u>15</u>
<u>PROGRAMAȚI SISTEMUL PENTRU FUNCȚIONAREA CU MAI MULȚI CÂINI</u>	<u>15</u>
<u>SCHIMBAREA CODURILOR DE IDENTIFICARE</u>	<u>16</u>
<u>ACCESORII</u>	<u>16</u>
<u>ÎNTREBĂRI FRECVENTE</u>	<u>17</u>
<u>DEPANARE</u>	<u>18</u>
<u>INSTRUCȚIUNI PENTRU INSTRUMENTUL CU LUMINĂ DE TESTARE</u>	<u>18</u>
<u>CONDIȚII DE UTILIZARE ȘI LIMITAREA RĂSPUNDERII</u>	<u>19</u>
<u>CONFORMITATE</u>	<u>19</u>
<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u>	<u>20</u>
<u>SFATURI IMPORTANTE PRIVIND RECICLAREA</u>	<u>20</u>
<u>GARANȚIE</u>	<u>21</u>

COMPONENTE



CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL

SportDOG® SportTrainer® 1275 Remote Trainer s-a dovedit a fi sigur, confortabil și eficient pentru toți câinii de peste 3,6 kg. Utilizarea consecventă și corectă a acestui produs vă permite să întăriți comenzile și să corectați comportamentul greșit de la o distanță de până la 1200 de metri. Transmițătorul de la distanță trimite un semnal, activând receptorul de la zgardă pentru a furniza o stimulare inofensivă. Cu un dresaj adecvat, un câine va învăța să asocieze acest semnal cu o comandă. Ca toate produsele SportDOG®, acest model are niveluri de stimulare statică reglabile, astfel încât să puteți adapta nivelul de stimulare la temperamentul câinelui dumneavoastră, eliminând riscul de suprastimulare.

IMPORTANT: DRESORUL LA DISTANȚĂ SPORTTRAINER® 1275 ARE O RAZĂ DE ACȚIUNE DE PÂNĂ LA 1200 M. ÎN FUNCȚIE DE MODUL ÎN CARE ȚINEȚI TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ, RAZA MAXIMĂ DE RAZA DE ACȚIUNE POATE VARIA. PENTRU REZULTATE CONSTANTE LA DISTANȚE MAI MARI, ȚINEȚI TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ ÎNTR-O POZIȚIE VERTICALĂ, DEPARTE DE CORP ȘI DEASUPRA CAPULUI. TERENUL, VREMEA, VEGETAȚIA, TRANSMISIA DE LA ALTE DISPOZITIVE RADIO ȘI ALȚI FACTORI VOR AFECTA DISTANȚA MAXIMĂ.



⚠ WARNING

Nu utilizați acest produs dacă câinele dvs. este agresiv sau dacă câinele dvs. este predispus la un comportament agresiv. Câinii agresivi pot provoca răni grave și chiar moartea stăpânului lor și a altor persoane. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru câinele dumneavoastră, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau un dresor certificat.

DEFINIȚII CHEIE

REMOTE TRANSMITTER: Transmite semnalul radio către receptorul colierului. Este rezistent la apă și poate fi scufundat în apă până la o adâncime de 7,6 m.

BUTOANE DE INTENSITATE: Oferă mai multe niveluri și tipuri de stimulare, astfel încât să puteți adapta stimularea la temperamentul câinelui dvs.

BUTOANE PENTRU CÂINE: Vă permite să alegeți ce câine trebuie să primească stimularea.

Butonul din stânga: Acest buton este setat din fabrică pentru a furniza un ton fără stimulare statică.

Butonul din dreapta sus: Acest buton este setat din fabrică pentru a furniza stimulare statică continuă.

Butonul din dreapta jos: Acest buton este setat din fabrică pentru a furniza o stimulare statică momentană (nick).

ÎNCĂRCĂTOR: Pentru conectarea încărcătorului.

Butonul MODE: Acest buton vă oferă posibilitatea de a schimba modul emițătorului de la distanță (vezi **PASUL:05**).

RECEPTORUL DE COLARĂ: Primește semnalul radio de la emițătorul de la distanță și furnizează stimulare statică, vibrații sau tonuri pentru corectarea sau semnalarea câinelui. Este rezistent la apă și poate fi scufundat în apă până la o adâncime de 7,6 m.

SUPORT DE ÎNCĂRCARE ȘI CONTACTE DE ÎNCĂRCARE: Suportul de încărcare încarcă 1275 atunci când este atașat la contactele de încărcare.

LUMINĂ INDICATOR RECEPTOR: Indică când receptorul zgărdă a fost pornit sau oprit, servește ca indicator de baterie descărcată și indică, de asemenea, când este apăsat un buton de stimulare statică continuă sau momentană (nick).

PUNCTE DE CONTACT: Contactele prin care receptorul cu guler furnizează stimulare statică.

BUTON ON/OFF: Apăsând și eliberând momentan acest buton, porniți și opriți receptorul cu guler.

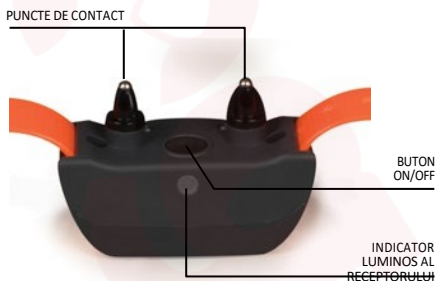
RECEPTORUL DE GULER ESTE CAPABIL SĂ LIVREZE PATRU TIPURI DE STIMULARE:

CONTINUU: Controlați când și cât timp este furnizată stimularea statică, până la un maxim de 10 secunde. După 10 secunde, emițătorul de la distanță "se oprește" și stimularea statică nu poate fi furnizată câinelui dvs. timp de 5 secunde. După perioada de "time-out" de 5 secunde, stimularea statică poate fi furnizată din nou.

MOMENTAN (NICK): Stimularea statică este furnizată timp de 1/10 de secundă, indiferent de cât timp este apăsat butonul.

tone (tonalitate): receptorul de zgărdă va emite un semnal sonor rapid atunci când este apăsat un buton de tonalitate.

VIBRAȚIE (VIBE): Colierul-receptor va vibra atunci când este apăsat un buton Vibrație, până la maximum 10 secunde. După 10 secunde, emițătorul de la distanță va "expira" și stimularea prin vibrații nu poate fi transmisă câinelui dvs. timp de 5 secunde. După perioada de "time-out" de 5 secunde, stimularea prin vibrații poate fi furnizată din nou.



PREGĂTIȚI TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ

ÎNCĂRCAȚI TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ

1. Conectați conectorul încărcătorului, așa cum se arată, la mufa de încărcare.
2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.
3. Încărcați transmisiătorul de la distanță timp de 2 ore pentru prima încărcare și pentru fiecare încărcare ulterioară.

Utilizând tehnologia litiu-ion, transmisiătorul de la distanță necesită doar o încărcare de 2 ore. Nu este dăunător să lăsați unitatea să se încarce pentru mai mult de 2 ore.

4. Când încărcarea este completă, după cum indică pictograma de baterie plină, scoateți conectorul de încărcare.

Notă: Durata de viață aproximativă a bateriei între încărcări este de 50 până la 70 de ore, în funcție de frecvența de utilizare.



ICON	FUNCȚIE
	Stimulare continuă
	Stimulare momentană
	Stimulare crescătoare
	Stimulare continuă care este cu 2 niveluri mai mare decât nivelul selectat în prezent
	Numai ton
	Doar vibrații
	Localizator cu bip la distanță
	Lansator la distanță
	Numărul de câini selectat

PREGĂTIȚI ZGARDA RECEPTOARE

ÎNCĂRCAȚI ZGARDA RECEPTOARE

1. Aliniați punctele de contact cu suportul de încărcare, asigurându-vă că orificiul de pe suportul de încărcare se aliniază cu indicatorul luminos al receptorului.
2. Împingeți suportul de încărcare în sus și înapoi pe receptorul colierei până când suportul se fixează în poziție.
3. Introduceți conectorul încărcătorului în suportul de încărcare.
4. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.
5. Încărcați receptorul colierului timp de 2 ore. Nu este dăunător să lăsați unitatea să se încarce mai mult de 2 ore.
6. Când încărcarea este completă, după cum indică indicatorul luminos care clipește în verde, scoateți suportul de încărcare de pe colier-receptor.



Folosind tehnologia litiu-ion, receptorul cu colier necesită o încărcare de numai 2 ore. Nu este dăunător să lăsați unitatea la încărcat pentru mai mult de 2 ore.

PENTRU A PORNI RECEPTORUL CU GULER

Apăsați și eliberați butonul Pornit/Oprit. Indicatorul luminos al receptorului de guler se va aprinde în verde continuu și receptorul de guler va emite un bip de 1-3 ori, în funcție de intervalul de stimulare statică ales. Valoarea implicită este 2 (mediu).

BUTON ON/OFF



PENTRU A OPRI RECEPTORUL CU ZGARDĂ

Apăsați și eliberați butonul Pornit/Oprit. Indicatorul luminos al receptorului se aprinde roșu continuu, iar receptorul cu zgardă va emite un bip timp de 2 secunde.

Pentru a prelungi durata de viață între ciclurile de încărcare, opriți receptorul cu guler atunci când nu este utilizat.

NOTĂ: Durata de viață aproximativă a bateriei între încărcări este de 140 până la 160 de ore, în funcție de frecvența de utilizare.

INDICATOR LUMINOS AL RECEPTORULUI					
MOD OPERAȚIONAL	CULOAREA LUMINII	STAREA BATERIEI	FUNCȚIA LUMINII	FUNCȚIA DIFUZORULUI	VIBRAȚIE
Unitatea este pornită prin intermediul butonului On/Off	Verde	Verde bun	Lumina este de culoare solidă în timpul secvenței de bipuri	Bipuri de 1-3 ori în funcție de setarea intervalului de stimulare statică (2 este valoarea implicită). Vă rugăm să consultați pagina 12.	N/A
Unitatea este pornită prin intermediul butonului On/Off	Roșu	Roșu	Lumina este de culoare solidă în timpul secvenței de bipuri		
Unitatea este oprită prin intermediul butonului On/Off	Roșu	N/A	Lumina este de culoare solidă în timpul secvenței de bipuri	Bipuri continue timp de 2 secunde	N/A
Unitatea este pornită	Verde	În regulă	Lumina clipește la fiecare 2 secunde	N/A	N/A
Unitatea este pornită	Roșu	Scăzut	Lumina clipește la fiecare 2 secunde	N/A	N/A
Unitatea furnizează stimulare statică continuă	Roșu	ROȘU N/A	Lumina este de culoare solidă atâta timp cât butonul este apăsat (până la 10 secunde)	N/A	N/A
Unitatea furnizează stimulare statică momentană (nick)	Roșu	ROȘU N/A	Lumina va clipi rapid o dată, indiferent de cât timp este apăsat butonul	N/A	N/A
Unitatea furnizează stimulare tonală	Oprit	N/A	N/A	Unitatea va emite un semnal sonor atâta timp cât butonul este apăsat	N/A
Unitatea furnizează stimulare prin vibrații	Oprit	N/A	N/A	N/A	Unitatea va vibra atâta timp cât butonul este apăsat (până la 10 secunde)
Unitatea schimbă intervalul de stimulare statică	Portocaliu	N/A	Lumina clipește de 1-3 ori în funcție de intervalul de stimulare statică dorit.	Bipuri de 1-3 ori în funcție de setarea intervalului de stimulare statică (2 este valoarea implicită). Vă rugăm să consultați pagina 12.	N/A
Unitatea se încarcă	Roșu	Scăzut	Lumina este de culoare închisă în timpul încărcării	N/A	N/A
Unitatea este complet încărcată (încărcătorul este încă conectat)	Verde	Bine	Lumina clipește o dată pe secundă odată ce bateria este complet încărcată	N/A	N/A



WARNING

- Acest dispozitiv conține baterii litiu-ion (Li-Ion); nu incinerati, perforati, deformati, scurtcircuitati sau incarcați niciodată cu un încărcător necorespunzător. Pot apărea incendii, explozii, daune materiale sau vătămări corporale dacă acest avertisment nu este respectat.
 - Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările din zona dumneavoastră.
 - Bateriile nu trebuie scoase niciodată din compartimentul bateriei pentru încărcare.
 - Risc de explozie dacă bateriile sunt încărcate în zone cu temperaturi ridicate (38° C / 100° F+).
-
- Bateriile reîncărcabile litiu-ion (Li-Ion) nu sunt sensibile la memorie, nu necesită epuizare înainte de încărcare și nu pot fi supraîncărcate.
 - Bateriile vin parțial încărcate din fabrică, dar vor necesita o încărcare completă înainte de prima utilizare.
 - **Atunci când depozitați unitatea pentru perioade lungi de timp, nu uitați să încărcăți periodic bateriile complet. Acest lucru trebuie făcut o dată la 3 sau 4 luni.**
 - Ar trebui să vă așteptați la sute de cicluri de reîncărcare din partea bateriilor. Cu toate acestea, toate bateriile reîncărcabile își pierd capacitatea în timp în raport cu numărul de cicluri de reîncărcare pe care le experimentează. Acest lucru este normal. Dacă durata de funcționare scade la jumătate din durata inițială, contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru a achiziționa un acumulator nou.
 - Bateriile ar trebui să reziste o perioadă de 3-5 ani. Atunci când o baterie trebuie înlocuită, puteți comanda un pachet nou sunând la Centrul nostru de asistență pentru clienți. Pentru o listă cu numerele de telefon din zona dumneavoastră, vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com. Vă rugăm să nu deschideți colierul-receptor sau emițătorul de la distanță până când nu ați primit bateria de schimb.

MONTAREA RECEPTORULUI DE ZGARDĂ

IMPORTANT: Potrivirea și plasarea corectă a receptorului de zgardă este importantă pentru un antrenament eficient. Punctele de contact trebuie să aibă contact direct cu pielea câinelui dumneavoastră.

CAUTION

Vă rugăm să consultați pagina 3 pentru Informații importante privind siguranța.

Pentru a asigura o potrivire corectă, urmați acești pași:

1. Cu câinele în picioare (**3A**), centrați receptorul colierei astfel încât punctele de contact să fie sub gâtul câinelui, atingând pielea (**3B**). Dacă câinele dvs. are o blană lungă sau groasă, aveți două opțiuni pentru a asigura un contact constant: fie tundeți părul din jurul punctelor de contact, fie treceți la punctele de contact mai lungi incluse cu sistemul.



CAUTION

- Este posibil să fie necesar să tundeți părul din zona punctelor de contact. Nu radeți niciodată gâtul câinelui; acest lucru poate duce la o iritație sau infecție.
 - Nu trebuie să strângeți zgarda mai mult decât este necesar pentru un contact bun. O zgardă prea strânsă va crește riscul de necroză prin presiune în zona de contact.
2. Receptorul colierei trebuie să se potrivească perfect, dar să fie suficient de larg pentru a permite trecerea unui deget între curea și gâtul câinelui dumneavoastră (**3C**).
 3. Lăsați câinele să poarte zgarda timp de câteva minute și apoi verificați din nou potrivirea. Verificați din nou potrivirea pe măsură ce câinele dumneavoastră se simte mai confortabil purtând receptorul de zgardă.



GĂSIȚI CEL MAI BUN NIVEL DE INTENSITATE PENTRU CÂINELE DVS.

SportTrainer® 1275 Remote Trainer are mai multe niveluri de intensitate. Acest lucru vă permite să alegeți stimularea statică care este cea mai bună pentru câinele dumneavoastră.

NOTĂ: Întotdeauna începeți de la cel mai mic nivel și urcați.

Pentru eficiența dresajului, este important să găsiți nivelul de intensitate potrivit pentru câinele dumneavoastră. Acesta se numește "nivel de recunoaștere" și este nivelul la care câinele dvs. se uită în jur cu curiozitate sau dă din urechi.

PENTRU A GĂSI NIVELUL DE RECUNOAȘTERE AL CÂINELUI DVS.

NOTĂ: Fiecare câine este diferit și nu puteți prezice care va fi nivelul de recunoaștere al câinelui dumneavoastră. Urmăriți cu atenție orice schimbare ușoară a comportamentului care demonstrează că câinele dvs. simte stimularea statică.

1. Cu receptorul de zgardă pornit și montat corespunzător pe câinele dumneavoastră, utilizați butoanele de intensitate +/- pentru a seta afișajul la nivelul 1. Apăsăți butonul de stimulare statică continuă (dreapta sus) timp de 1 până la 2 secunde.
2. Dacă câinele dvs. nu prezintă nicio reacție la nivelul 1, treceți la nivelul 2 și repetați procesul.
3. CÂINELE DVS. NU TREBUIE SĂ VOCIFEREZE SAU SĂ ÎNTRE ÎN PANICĂ ATUNCI CÂND PRIMEȘTE STIMULARE STATICĂ. DACĂ SE ÎNTÂMPLĂ ACEST LUCRU, NIVELUL DE STIMULARE STATICĂ ESTE PREA RIDICAT ȘI TREBUIE SĂ VĂ ÎNTOARCEȚI LA NIVELUL ANTERIOR ȘI SĂ REPETAȚI PROCESUL.
4. Odată ce ați găsit nivelul de recunoaștere al câinelui dumneavoastră, acesta este nivelul pe care trebuie să îl utilizați atunci când începeți un exercițiu de dresaj.
5. Dacă ați ajuns la nivelul 10 în timp ce căutați nivelul de recunoaștere al câinelui dvs. și câinele dvs. continuă să nu răspundă, verificați dacă receptorul colierei este bine lipit de gâtul câinelui. Apoi reveniți la nivelul de intensitate 1 și repetați procesul. Dacă câinele dvs. încă nu indică faptul că simte stimularea statică, aveți trei opțiuni: tăiați părul de sub punctele de contact, treceți la punctele de contact mai lungi incluse în sistem sau schimbați intervalul de stimulare statică.

Dacă, după parcurgerea tuturor acestor pași, câinele dvs. încă nu indică faptul că simte stimularea statică, vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți.

SCHIMBAREA INTERVALELOR DE STIMULARE STATICĂ

Receptorul de zgardă SportTrainer® 1275 are 3 game de stimulare statică (**scăzută, medie și ridicată**). Există 10 niveluri de stimulare statică în cadrul fiecărui interval, 1 fiind cel mai scăzut și 10 fiind cel mai ridicat. Setarea implicită a intervalului este 2 (mediu).

Pentru a modifica intervalul de stimulare statică, urmați acești pași:

1. Asigurați-vă că receptorul colierului este oprit.
2. Porniți unitatea prin apăsarea și eliberarea butonului On/Off.
3. În termen de 5 secunde de la stingerea indicatorului luminos, apăsați și mențineți apăsat butonul On/Off timp de 3 secunde.
4. Colierul receptor va emite apoi un bip o dată, iar indicatorul luminos va clipi în portocaliu. Aceasta indică un interval de stimulare statică scăzut. Dacă se dorește **Mediu** sau **Mare**, continuați să țineți apăsat butonul Pornit/Oprit până când numărul de bipuri/clătinări portocalii este egal cu intervalul de stimulare statică dorit, așa cum se arată în tabelul de mai jos.
5. Eliberați butonul Pornit/Oprit odată ce intervalul dorit este selectat; receptorul cu zgardă se va opri.
6. Porniți din nou unitatea. Acesta va emite apoi un bip în funcție de intervalul de stimulare statică selectat în **PASUL:04**.

	INTERVAL DE STIMULARE STATICĂ	TEMPERAMENT CÂINE
1 bip	Mic	Ușor
2 beep-uri	Mediu	Moderat
3 bipuri	Mare	Încăpățânat

SFATURI GENERALE DE DRESAJ

ÎNAINTE DE A VĂ DRESA CÂINELE CU ACEST PRODUS

Veți avea cel mai mare succes în utilizarea acestui dresor la distanță dacă vă amintiți întotdeauna să predați o comandă înainte de a încerca să întăriți comanda cu dresorul la distanță. Țineți întotdeauna cont de următoarele sfaturi de dresaj:

- Eliminați un comportament inadecvat sau predați o singură comandă de ascultare pe rând. Dacă vă mișcați prea repede cu dresajul, câinele dvs. poate deveni confuz.
- Fiți consecvent. Oferiți câinelui dvs. o stimulare statică, sonoră sau prin vibrații la fiecare comportament greșit.
- Nu vă suprastimulați câinele. Folosiți cât mai puține stimulări pentru a vă dresa câinele.
- Restricționați câinele de la situațiile în care are un istoric de comportament neadecvat, cu excepția cazului în care îl puteți supraveghea și folosi dresorul la distanță pentru aplicarea stimulării statice, tonale sau prin vibrații.
- Dacă observați o situație în care câinele dvs. se comportă urât în mod repetat, configurați această situație ca o sesiune de dresaj. Acest lucru vă va crește dramatic șansele de succes.
- Dacă câinele dvs. are o reacție timidă la stimularea statică, sonoră sau prin vibrații (mai ales de primele două ori), nu vă alarmați. Redirecționați-i atenția către un comportament simplu și adecvat (de exemplu, o comandă cunoscută, cum ar fi "Stai").
- Nu utilizați niciodată Remote Trainer pentru a corecta sau elimina orice formă de comportament agresiv. Dacă câinele dumneavoastră prezintă un astfel de comportament, contactați un dresor profesionist. Agresivitatea la câini este rezultatul mai multor factori. Poate fi un comportament învățat sau poate fi provocată de urmare a fricii. Un alt factor care contribuie la agresivitatea la câini este dominanța socială. Fiecare câine este diferit.

Vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com pentru a găsi sfaturi și ghiduri de dresaj mai detaliate sau contactați Centrul nostru de asistență pentru clienți pentru asistență suplimentară. Pentru o listă cu numerele de telefon din zona dumneavoastră, vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.

În acest moment, Trainerul dvs. la distanță este gata de utilizare. Transmițătorul de la distanță este setat din fabrică la modul 1, dar este posibil să doriți să schimbați modul pentru a se potrivi situației dvs. Consultați **PASUL:05** pentru o explicație a opțiunilor de mod.

PROGRAMAȚI TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ

SportTrainer® 1275 are șapte moduri operaționale pentru a vă permite să selectați cea mai bună potrivire pentru tipul sau stilul dvs. de antrenament. **NOTĂ:** *Transmițătorul de la distanță este setat din fabrică la modul 1.*

PENTRU A SCHIMBA MODUL:

1. Consultați tabelul următor pentru a vedea modulele disponibile.
2. Utilizând butoanele de intensitate +/-, setați afișajul la 1.
3. Întoarceți emițătorul de la distanță și scoateți clema de curea (dacă este atașată).
4. Folosind un stilou sau vârful unei cataramă, apăsați și eliberați butonul Mode (Mod). Selectați modul dorit utilizând butoanele de intensitate +/- După 5 secunde, modul selectat va clipi pentru a indica faptul că a fost setat.



MOD	Buton stânga	Buton dreapta sus	Buton dreapta jos
1	Numai ton	Continuă*	Momentan*
2	Doar vibrații	Continuă*	Momentan*
3	Continuă*	Numai ton	Doar vibrații
4	Momentan*	Numai ton	Numai vibrații
5	Localizare bip de la distanță***	Continu*	Numai ton
6	Localizați semnalul sonor de la distanță***	Continu*	Numai vibrații
7	Numai ton	Continu*	Continu +2 Boost**
8	Doar vibrații	Continu*	Continu +2 Boost**
9	Creștere	Continu*	Numai ton
10	Creștere	Continu*	Numai vibrații
11	Lansator la distanță****	Continu*	Numai ton
12	Lansator la distanță****	Continu*	Doar vibrații

* Nivelul de stimulare statică se reglează cu ajutorul butonului de intensitate.

** Amplificarea continuă +2 trimite un semnal către zgardă pentru a emite o stimulare statică care este cu 2 niveluri mai mare decât nivelul selectat în prezent. Sistemul nu va corecta mai mult de nivelul 10.

*** Beeper de la distanță: Potriviiți transmițătorul de la distanță SportTrainer® 1275 cu beeper-ul de la distanță apăsând și ținând apăsat butonul de pornire/oprire a beeper-ului de la distanță. Indicatorul luminos al bipului de la distanță se va aprinde, apoi se va stinge după 5 secunde. Dacă butonul Pornit/Oprit este eliberat prea devreme, indicatorul luminos al Beeper-ului de la distanță va începe să clipească în mod normal. Dacă se întâmplă acest lucru, începeți din nou. După ce lumina indicatoare a bipului de la distanță s-a stins, eliberați butonul Pornit/Oprit, apoi apăsați butonul din dreapta sus al emițătorului de la distanță. Transmițătorul de la distanță și bipul de la distanță sunt acum potrivite. Butonul din stânga de pe transmițătorul de la distanță va fi utilizat pentru a activa semnalul sonor de la distanță.

**** Lansator telecomandă: Potriviiți transmițătorul de la distanță SportTrainer® 1275 cu receptorul de lansare apăsând și ținând apăsat butonul On/Off al receptorului de lansare. Când apare un "P" pe ecranul LCD al receptorului, apăsați butonul din dreapta sus al transmițătorului de la distanță. Transmițătorul de la distanță și lansatorul sunt acum potrivite. Butonul din stânga de pe transmițătorul de la distanță va fi utilizat pentru a activa coșul lansatorului.

PASUL::06

POTRIVIȚI RECEPTORUL GULERULUI ȘI TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ

Transmițătorul de la distanță a fost pre-configurat pentru a funcționa cu receptorul cu colier. Cu toate acestea, dacă utilizați mai multe receptoare cu colier, va trebui să potriviți receptoarele cu colier la transmițătorul de la distanță.

PENTRU A POTRIVI RECEPTORUL CU ZGARDĂ LA TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ:

1. Opriti receptorul colierului.
2. Apăsati și mențineți apăsat butonul Pornit/Oprit. Lumina indicatoare a receptorului se va aprinde și apoi se va stinge după 5 secunde.
NOTĂ: Dacă becul indicator al receptorului începe să clipească, repetați acest pas.
3. Eliberați butonul Pornit/Oprit.
4. Apăsati și mențineți apăsat unul dintre butoanele laterale de pe telecomandă până când indicatorul luminos al receptorului clipește de 5 ori.
5. După ce indicatorul luminos al receptorului clipește de 5 ori, receptorul colierei a fost potrivit și va începe să clipească în mod normal. Dacă indicatorul luminos al receptorului nu clipește, repetați această procedură.

PASUL::07

PROGRAMAȚI SISTEMUL PENTRU FUNCȚIONAREA CU MAI MULȚI CÂINI

SportDOG® Add-A-Dog™ trebuie achiziționat(e) receptor(e) suplimentar(e) de colier pentru a antrena câini suplimentari. Fiecare mod operațional poate fi utilizat cu mai mulți câini.

SCHIMBAREA MODULUI

Setați afișajul la 2 pentru modul cu mai mulți câini (consultați [PASUL::04](#)). Selectați numărul de câini utilizând butoanele Câine +/- . După 5 secunde, emițătorul de la distanță va clipi de 3 ori pentru a vă confirma selecția.

1. Programați primul receptor cu zgardă.
 - A. Opriti receptorul cu zgardă.
 - B. Apăsati și mențineți apăsat butonul Pornit/Oprit. Indicatorul luminos al receptorului se va aprinde, apoi se va stinge după 5 secunde. Dacă butonul Pornit/Oprit este eliberat prea devreme, indicatorul luminos al receptorului va începe să clipească normal. În acest caz, reîncepeți de la punctul A.
 - C. După ce indicatorul luminos al receptorului s-a stins, eliberați butonul Pornit/Oprit.
 - D. Apăsati și mențineți apăsat unul dintre butoanele laterale de pe emițătorul de la distanță până când indicatorul luminos al receptorului clipește de 5 ori. Dacă indicatorul luminos al receptorului nu clipește de 5 ori, reîncepeți de la A.
2. Pentru a potrivi coliere suplimentare, utilizați butoanele +/- pentru câinele 2, etc. și urmați pașii de mai sus.



SCHIMBAREA CODURILOR DE IDENTIFICARE

Un cod ID este semnalul de identificare între emițătorul de la distanță și receptorul colierei. Fiecare este programat în 1 din cele 2.000 de coduri ID din fabrică. SportTrainer® 1275 are flexibilitatea de a programa două sau mai multe emițătoare la distanță cu același cod ID, permițându-le să controleze un receptor cu colier. Sunt disponibile 64 de coduri ID programabile.

PENTRU A PROGRAMA MANUAL CODUL DE IDENTIFICARE AL UNEI TELECOMENZI.

1. Folosind butoanele de intensitate +/-, setați afișajul la 3.
2. Întoarceți transmițătorul de la distanță.
3. Folosind un stilou sau un vârf de cataramă, apăsați și eliberați butonul Mode (Mod). Selectați noul cod ID utilizând butoanele de intensitate pentru a alege un număr ID 1-64. După 3-5 secunde, codul selectat va clipi pentru a indica faptul că a fost setat.

PENTRU A READUCE TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ LA CODUL DE IDENTIFICARE DIN FABRICĂ.

1. Folosind butoanele de intensitate +/-, setați afișajul la 3.
2. Întoarceți transmițătorul de la distanță.
3. Folosind un stilou sau un vârf de cataramă, apăsați și eliberați butonul Mode (Mod). Utilizați butoanele de intensitate pentru a selecta liniuțele, "--". După 3-5 secunde, afișajul va clipi pentru a indica faptul că transmițătorul de la distanță a fost resetat la ID-ul din fabrică.

ACCESORII

Pentru a achiziționa accesorii suplimentare pentru SportDOG® SportTrainer® 1275 Remote Trainer, contactați Centrul de asistență pentru clienți sau vizitați site-ul nostru web la www.sportdog.com pentru a localiza un comerciant din apropierea dumneavoastră.

ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Stimularea statică este sigură pentru câinele meu?	Deși stimularea statică continuă și/sau statică momentană poate fi neplăcută, aceasta este inofensivă pentru câinele dumneavoastră. Dispozitivele electronice de dresaj necesită interacțiune și instruire din partea stăpânului pentru a obține rezultatele dorite.
Ce vârstă trebuie să aibă un câine înainte de a utiliza dresorul la distanță?	Câinele dvs. ar trebui să fie capabil să învețe comenzi de ascultare de bază, cum ar fi "Stai" sau "Stai". Sistemul trebuie utilizat numai cu câini cu vârsta de peste 6 luni. Colierul receptor poate fi prea mare pentru câinii sub 3,6 kg. Dacă câinele dvs. este rănit sau mobilitatea sa este afectată în alt mod, contactați medicul veterinar sau antrenorul profesionist înainte de a utiliza.
După ce câinele meu este dresat și îmi ascultă comenzile, va trebui să continue să poarte receptorul de zgardă?	Câinele dvs. poate avea nevoie să poarte receptorul din când în când pentru întărire. De asemenea, mulți vânzatori țin receptorul de guler pe câinele lor în timp ce vânează pentru un control maxim.
Collarul-receptor este rezistent la apă?	Da. Dacă pachetul de baterii reincărcabile trebuie înlocuit vreodată, asigurați-vă că o-ring-ul și canelura o-ring-ului sunt lipsite de murdărie și resturi.
Colarul meu receptor poate fi utilizat în apropierea apei sărate?	Da. Cu toate acestea, dacă receptorul cu colier este utilizat în sau în apropierea apei sărate, acesta trebuie clătit cu apă proaspătă după fiecare utilizare.
Pot utiliza dresorul de la distanță cu mai mulți câini?	Da. SportTrainer® 1275 Remote Trainer poate fi extins la un număr maxim de 6 câini. SportDOG® Add-A-Dog™ Collar Receivers trebuie să fie achiziționate. Vă rugăm să consultați ultima pagină pentru o listă a receptoarelor de colier compatibile.
Pot folosi Remote Trainer pe câini agresivi?	Nu recomandăm ca niciunul dintre produsele noastre să fie utilizat pe câini agresivi. Vă recomandăm să contactați medicul veterinar local sau antrenorul profesionist pentru a determina dacă câinele dvs. ar putea fi agresiv.
Voi obține exact 1200 m de rază de acțiune cu Remote Trainer?	Raza de acțiune pe care o obțineți cu Remote Trainer va varia în funcție de teren, vreme și vegetație, precum și de transmisia de la alte dispozitive radio. Pentru a obține o rază maximă de acțiune, consultați secțiunea "CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL" din acest ghid.
Cât timp pot furniza continuu stimulare câinelui meu?	Durata maximă de timp în care puteți apăsa b u t o n u l de stimulare statică continuă și puteți furniza continuu stimulare statică câinelui dvs. este de 10 secunde. Durata maximă de timp în care puteți apăsa butonul de vibrații și puteți furniza stimulare prin vibrații în mod continuu este de 10 secunde. După 10 secunde, transmisiătorul de la distanță va "expira" timp de 5 secunde, iar butonul trebuie eliberat și apăsat din nou. Stimularea tonală va fi furnizată atâta timp cât este apăsat un buton Tonalitate.
Ce trebuie să fac dacă gâtul câinelui meu devine roșu și iritat?	Această stare se datorează faptului că punctele de contact irită pielea. Întrerupeți utilizarea colierei-receptor pentru câteva zile. Dacă afecțiunea persistă peste 48 de ore, c o n s u l t a ți medicul veterinar. Odată ce pielea revine la normal, reluați utilizarea și monitorizați îndeaproape starea pielii.
Pot atașa o lesă la receptorul pentru zgardă?	NU atașați o lesă la receptorul colierei. Puteți pune o zgardă nemetalică separată pe gâtul câinelui dvs. și puteți atașa o lesă. Asigurați-vă că zgarda suplimentară nu interferează cu punctele de contact.
Pot să-mi programez SportTrainer® 1275 Remote Trainer să funcționeze cu alte sisteme SportDOG® Brand?	Da. Vă puteți programa SportTrainer® 1275 Remote Trainer să funcționeze cu sistemele SD-425E, SD-425CAMO, SD-425S-E, SD-825E, SD-875E, SD-1225E, SD-1525E, SD-1825E sau SD-1875E. Deoarece SD-1275E funcționează la o frecvență diferită, acesta nu este compatibil cu alte sisteme SportDOG® Sistemele mărcii.



Transmițătorul meu de la distanță trimite în mod neintenționat un semnal către mai mult de un receptor de colier, ce ar trebui să fac?	În cazul rar în care se întâmplă acest lucru, puteți schimba codul ID al emițătorului de la distanță. Consultați secțiunea "SCHIMBARE CODURI ID" pentru a rezolva această problemă.
--	--

REZOLVAREA PROBLEMELOR

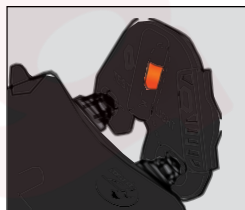
Răspunsurile la aceste întrebări ar trebui să vă ajute să rezolvați orice problemă pe care o aveți cu acest sistem. În caz contrar, vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți sau să vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.

Căinele meu nu răspunde când apăs un buton.	- Verificați dacă receptorul colierului a fost pornit și dacă indicatorul luminos clipește. - Dacă raza de acțiune s-a redus de la prima utilizare, vă rugăm să verificați dacă bateria emițătorului de la distanță sau a receptorului de colier este descărcată. - Mai mulți factori pot afecta raza de acțiune pe care o aveți cu Remote Trainer. Pentru o listă a acestor factori, consultați "CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL". - Puteți verifica dacă receptorul colierului furnizează stimulare statică câinelui dvs. prin plasarea instrumentului de testare a luminii, inclus în kit, pe receptorul colierului. Pentru detalii, consultați secțiunea "INSTRUCȚIUNI PRIVIND INSTRUMENTUL DE TESTARE A LUMINII". - Creșteți cadranul de intensitate. Consultați secțiunea "GĂSIȚI CEL MAI BUN NIVEL DE INTENSITATE PENTRU CÂINELE DUMNEZEU" pentru mai multe informații. - Creșteți intervalul de stimulare statică. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea "MODIFICAREA statică intervalelor de stimulare". - Asigurați-vă că punctele de contact ale receptorului colierei sunt bine plasate pe pielea câinelui dumneavoastră. Consultați "AȘEZAREA RECEPTORULUI DE COLARĂ" pentru mai multe informații. - Este posibil să fie necesar să treceți la Punctele de contact mai lungi incluse cu sistemul dvs. sau să tăiați părul de sub Punctele de contact. - Dacă observați că timpul de funcționare este redus semnificativ față de timpul inițial, bateria receptorului de colier trebuie înlocuită. Contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru a achiziționa una nouă.
Collarul receptor nu pornește.	Asigurați-vă că receptorul cu colier a fost încărcat. Collarul-receptor se va încărca în 2 ore.
Receptorul cu colier nu răspunde la transmițătorul de la distanță.	- Asigurați-vă că transmițătorul de la distanță a fost încărcat. Transmițătorul de la distanță se va încărca în 2 ore. - Verificați dacă receptorul cu colier a fost pornit și dacă indicatorul luminos clipește. - Consultați "Potrivirea receptorului de colier și a emițătorului de la distanță".

INSTRUCȚIUNI PENTRU INSTRUMENTUL CU LUMINĂ DE TESTARE

- Porniți receptorul cu colier.
 - Țineți contactele instrumentului cu lumină de testare la punctele de contact.
 - Apăsați un buton de stimulare statică pe emițătorul de la distanță.
 - Lumina de testare va clipi.
NOTĂ: La niveluri mai ridicate de stimulare statică, lumina de testare va clipi mai puternic.
 - Oprțiți receptorul colierului.
- Salvați instrumentul Lumină de testare pentru teste viitoare.

NOTĂ: Dacă lumina de testare nu clipește, reîncărcați bateria și retestați. Dacă lumina de testare tot nu clipește, contactați Centrul de asistență pentru clienți.



TERMENI DE UTILIZARE ȘI LIMITAREA RĂSPUNDERII

1. TERMENI DE UTILIZARE

Utilizarea acestui Produs este condiționată de acceptarea fără modificări a termenilor, condițiilor și notificărilor conținute în prezentul document. Utilizarea acestui Produs implică acceptarea tuturor acestor termeni, condiții și notificări. Dacă nu doriți să acceptați acești termeni, condiții și notificări, vă rugăm să returnați Produsul, neutilizat, în ambalajul original și pe propria cheltuială și risc la Centrul de asistență pentru clienți relevant, împreună cu dovada achiziției, pentru o rambursare completă.

2. UTILIZARE CORESPUNZĂTOARE

Acest produs este conceput pentru a fi utilizat cu câini la care se dorește dressaj. Este posibil ca temperamentul specific sau mărimea/greutatea câinelui dvs. să nu fie potrivite pentru acest produs (consultați "[CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL](#)" din acest Ghid de utilizare). Radio Systems Corporation recomandă ca acest Produs să nu fie utilizat dacă câinele dumneavoastră este

agresiv și nu acceptă nicio răspundere pentru determinarea adecvării în cazuri individuale. Dacă nu sunteți sigur dacă acest Produs este adecvat pentru câinele dumneavoastră, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau antrenorul certificat înainte de

utilizare. Utilizarea corespunzătoare include, fără limitare, revizuirea întregului Ghid de utilizare și a oricărei declarații specifice privind informațiile de siguranță.

3. NICIO UTILIZARE ILEGALĂ SAU INTERZISĂ

Acest produs este conceput pentru a fi utilizat numai cu câini. Acest dispozitiv de dressaj pentru câini nu este destinat să facă rău, să rănească sau să provoace. Utilizarea acestui Produs într-un mod care nu este destinat ar putea duce la încălcarea legilor federale, de stat sau locale.

4. LIMITAREA RĂSPUNDERII

Radio Systems Corporation sau oricare dintre companiile asociate acesteia nu vor fi răspunzătoare în niciun caz pentru (i) orice daune indirecte, punitive, accidentale, speciale sau consecutive și/sau (ii) orice pierderi sau daune de orice fel care rezultă din sau sunt legate de utilizarea necorespunzătoare a acestui produs. Cumpărătorul își asumă toate riscurile și răspunderea legate de utilizarea acestui Produs în cea mai mare măsură permisă de lege.

5. MODIFICAREA TERMENILOR ȘI CONDIȚIILOR

Radio Systems Corporation își rezervă dreptul de a modifica periodic termenii, condițiile și notificările care reglementează acest produs. Dacă astfel de modificări v-au fost notificate înainte de utilizarea de către dvs. a acestui Produs, acestea vor fi obligatorii pentru dvs. ca și cum ar fi încorporate în prezentul document.

CONFORMITATE



Acest echipament a fost testat și declarat conform cu directivele RED relevante. Înainte de a utiliza acest echipament în afara țărilor UE, verificați cu autoritatea RED locală relevantă. Schimbările sau modificările neautorizate ale echipamentului care nu sunt aprobate de Radio Systems Corporation încalcă reglementările UE RED, pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul și pot anula garanția.

Declarația de conformitate poate fi găsită la: www.sportdog.com/eu_docs.php.

IC - SD-1275E/SDT54-16042

Acest dispozitiv este conform cu RSS-urile scutite de licență ale Industry Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențele care pot cauza funcționarea nedorită a dispozitivului.

Acest emițător radio, cu numărul de model SDT54-16042, a fost aprobat de Industry Canada pentru a funcționa cu tipurile de antene enumerate mai jos, cu câștigul maxim admisibil indicat. Tipurile de antene care nu sunt incluse în această listă, având un câștig mai mare decât câștigul maxim indicat pentru tipul respectiv, sunt strict interzise pentru utilizarea cu acest dispozitiv. Antena monopolară, număr de piesă 610-2395 sau echivalent, cu un gain de -27 dbi

ACMA

Acest dispozitiv respectă cerințele EMC aplicabile specificate de ACMA (Australian Communications and Media Authority).





ELIMINAREA BATERIEI

⚠ WARNING

Consultați Informațiile importante privind siguranța de la pagina 3 referitoare la baterie.

Acest sistem funcționează cu două baterii Li-Ion (capacitate de 420 mAh pentru receptorul de colier, capacitate de 500 mAh pentru transmițătorul de la distanță). Înlocuiți numai cu bateria primită de la apelarea Centrului de asistență pentru clienți. Pentru o listă cu numerele de telefon din zona dumneavoastră, vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.

Colectarea separată a bateriilor uzate este necesară în multe regiuni; verificați reglementările din zona dvs. înainte de a arunca bateriile uzate. Vă rugăm să consultați mai jos pentru instrucțiuni privind modul de scoatere a bateriei din produs pentru eliminarea separată.

LA SFÂRȘITUL DURATEI DE VIAȚĂ A PRODUSULUI, UTILIZAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI DE ÎNDEPĂRTARE A BATERIEI PENTRU ELIMINAREA FINALĂ (NU DESCHIDEȚI RECEPTORUL GULERULUI SAU TRANSMIȚĂTORUL DE LA DISTANȚĂ PÂNĂ CÂND NU AȚI PRIMIT ÎNLOCUITORUL).

- Folosind o șurubelniță Torx T8, scoateți șuruburile carcasei de la transmițătorul de la distanță.
- Folosind o cheie Allen 3/32, scoateți șuruburile carcasei de la receptorul cu colier.
- Scoateți spatele sau capacul carcasei.
- Scoateți pachetul vechi de baterii.

⚠ WARNING

- Atunci când scoateți vechiul pachet de baterii, trebuie să aveți grijă să prindeți ferm conectorul pentru a evita deteriorarea firelor. Scurtcircuitarea firelor bateriei poate provoca incendii sau explozii.
- Aceste instrucțiuni nu sunt valabile pentru repararea sau înlocuirea bateriei. Înlocuirea bateriei cu o baterie care nu este aprobată în mod specific de Radio Systems Corporation poate provoca incendii sau explozii. Vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru a evita invalidarea garanției.



SFATURI IMPORTANTE PRIVIND RECICLAREA

Vă rugăm să respectați reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice din țara dumneavoastră. Acest echipament trebuie să fie reciclat. Dacă nu mai aveți nevoie de acest echipament, nu îl introduceți în sistemul normal de deșeuri municipale.

Vă rugăm să-l returnați la locul de unde a fost achiziționat pentru a putea fi introdus în sistemul nostru de reciclare. Dacă acest lucru nu este posibil, vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru informații suplimentare. Pentru o listă cu numerele de telefon ale Centrului de asistență pentru clienți, vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.



GARANȚIE

GARANȚIE LIMITATĂ NETRANSFERABILĂ DE TREI ANI

Acest Produs beneficiază de o garanție limitată a producătorului. Detaliile complete ale garanției aplicabile acestui Produs și termenii acesteia pot fi găsite la www.sportdog.com și/sau sunt disponibile contactând Centrul local de asistență pentru clienți.

Europa - Sisteme radio PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda

Canada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 SUA

Australia/Noua Zeelandă - În conformitate cu Legea australiană privind protecția consumatorilor, Garanțiile împotriva defectelor, în vigoare de la 1 ianuarie 2012, detaliile de garanție ale acestui produs sunt următoarele: Radio Systems Australia Pty Ltd. (denumită în continuare "Radio Systems") garantează cumpărătorului cu amănuntul inițial, și nu oricărui alt cumpărător sau proprietar ulterior, că Produsul său, atunci când este supus unei utilizări rezidențiale normale și adecvate, va fi lipsit de defecte de material sau manoperă pentru o perioadă de trei (3) ani de la data achiziției. Un "cumpărător original cu amănuntul" este persoana sau entitatea care achiziționează inițial produsul sau persoana care primește cadou un produs nou, care este nedeschis și în ambalajul original. În cazul în care produsul este reparat de către Serviciul Clienți Radio Systems, Radio Systems acoperă manopera și piesele pentru primii trei ani de proprietate; după primii trei ani, se va aplica o taxă de service sau de actualizare referitoare la înlocuirea produsului cu articole noi sau recondiționate, la discreția exclusivă a Radio Systems.

Garanția limitată este netransmisibilă și încetează automat în cazul în care cumpărătorul cu amănuntul inițial revinde produsul Radio Systems sau transferă proprietatea pe care este instalat produsul Radio Systems. Această garanție limitată exclude daunele accidentale cauzate de mușcăturile câinilor, daunele provocate de fulgere sau neglijența, modificarea și utilizarea necorespunzătoare. Consumatorii care achiziționează produse în afara Australiei, Noii Zeelande sau de la un distribuitor neautorizat vor trebui să returneze produsul la locul original de achiziție pentru orice probleme legate de garanție.

Vă rugăm să rețineți că Radio Systems nu oferă rambursări, înlocuiri sau upgrade-uri pentru răzgândire sau pentru orice alt motiv în afara acestor termeni de garanție.

Procedura de reclamație: Orice reclamație făcută în cadrul acestei garanții trebuie adresată direct către Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre la adresa:

Radio Systems Australia Pty Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia Rezidenți în

Australia: 1800 786 608

Rezidenți din Noua Zeelandă: 0800 543 054 E-

mail: aus-info@petsafe.net

Pentru a depune o reclamație, trebuie furnizată o dovadă de achiziție. Fără o dovadă de achiziție, Radio Systems nu va repara sau înlocui componentele defecte. Radio Systems solicită consumatorului să contacteze Centrul de **a s i s t e n ță** pentru clienți Radio Systems pentru a obține un număr de returnare în garanție, înainte de a trimite produsul. Nerespectarea acestei cerințe poate întârzia repararea sau înlocuirea produsului.

Dacă produsul este considerat defect în termen de 30 de zile de la data achiziției originale, Radio Systems va organiza trimiterea unui produs de înlocuire înainte de returnarea produsului defect. O pungă poștală va fi inclusă cu produsul de înlocuire pentru returnarea produsului defect. Produsul trebuie returnat în termen de 7 zile de la primirea înlocuitorului. Dacă produsul este considerat defect după 30 de zile de la data achiziției originale, consumatorul va trebui să returneze produsul la Radio Systems pe cheltuiala sa. Radio Systems va testa și va înlocui unitatea defectă sau componentele acesteia și le va returna consumatorului gratuit, cu condiția ca Produsul să se afle în perioada de garanție menționată. Această garanție se adaugă altor drepturi și căi de atac pe care le aveți la dispoziție în temeiul legii. Produsele Radio Systems sunt însoțite de garanții care nu pot fi excluse în conformitate cu Legea australiană privind protecția consumatorilor. Aveți dreptul la înlocuire sau rambursare pentru o defecțiune majoră și la despăgubiri pentru orice alte pierderi sau daune previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul la repararea sau înlocuirea bunurilor dacă acestea nu sunt de o calitate acceptabilă, iar defecțiunea nu reprezintă o defecțiune majoră.

Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de informații suplimentare, vă rugăm să contactați Centrul nostru de asistență pentru clienți la 1800 786 608 (Australia) sau 0800 543 054 (Noua Zeelandă).





SPORTDOG® ADD-A-DOG™

SPORTDOG.COM

SPORTTRAINER®

COMPATIBIL CU SD::1275E



SDR::AE



SDR::AFE

©2017 RADIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation - 10427 PetSafe Way - Knoxville, TN USA 37932 - +1 865.777.5404 Radio

Systems PetSafe Europe Ltd. - Etajul 2, Elgee Building, Market Square

Dungalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda - +353 (0) 76 892 0427

400-2073



Dispozitivul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE și, prin urmare, poartă marcajul CE.
Toată documentația necesară este disponibilă pe site-ul web: www.reedog.ro.
Modificările parametrilor tehnici, caracteristicile și erorile tipografice pot face obiectul unor modificări.

Service și distribuție:

Reedog, s. r. o.
Sedmidomky 459/8
101 00 Praga 10
Republica Cehă

Tel: +420 216 216 106
E-mail: info@reedog.ro